

striking out lines 24 to 34 at page 3 and substituting the following therefor:

“four months from the day immediately following the day on which the compensation plan would, but for this section, expire, where no increase in wage rates is to occur under the compensation plan on or after June 29, 1982.”

Mr. Murphy, seconded by Mr. Parker, moved motion numbered 7,—That Bill C-124, An Act respecting compensation in the public sector of Canada, be amended by striking out Clause 6.

And debate arising thereon;

Mr. Johnston, a Member of the Queen's Privy Council, from his place in the House, stated that an agreement could not be reached under the provisions of Standing Order 75A or 75B with respect to the proceedings at the report stage and third reading stage of Bill C-124, An Act respecting compensation in the public sector of Canada, and, under the provisions of Standing Order 75C, gave notice of his intention to move a motion at the next sitting of the House to allocate one sitting day to each of the said stages of the Bill.

Consideration was resumed at the report stage of Bill C-124, An Act respecting compensation in the public sector of Canada, as reported (with amendments) from the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Debate was resumed on motion numbered 2 of Mr. Murphy, seconded by Mr. Parker,—That Bill C-124, An Act respecting compensation in the public sector of Canada, be amended in Clause 2 by striking out lines 7 to 11 at page 1 and substituting the following therefor:

““compensation” means wage rates and benefits directly related thereto, other than pension and paid maternity benefits, but does not include the monetary value of hours of work, leave entitlements, leave for union activities, standards of discipline or any other working conditions;”

And on motion numbered 3 of Mr. Johnston, seconded by Mr. Pinard,—That Bill C-124, An Act respecting compensation in the public sector of Canada, be amended in Clause 2 by adding immediately after line 11 at page 2 the following:

“(3) The following provisions apply, notwithstanding anything in this Part that is inconsistent therewith:

(a) every person referred to in paragraph 3(2) (a) and every research staff member of a political party that is represented in Parliament on the day this Act is assented to shall, as of the day this Act is assented to, be entitled to receive, in lieu of the wage rate to which he would, but for this paragraph, be entitled, a wage rate equal to the product of the wage rate to which that person was entitled on March 31, 1982 and one hundred and six per cent;

en retranchant les lignes 22 à 29, page 3, et en les remplaçant par ce qui suit:

«du lendemain de la date prévue, en l'absence du présent article, pour son expiration, s'il ne comporte aucune augmentation des taux de salaire après le 28 juin 1982.»

M. Murphy, appuyé par M. Parker, propose la motion numéro 7,—Qu'on modifie le Bill C-124, Loi concernant les rémunérations dans le secteur public du Canada, en retranchant l'article 6.

Il s'élève un débat;

De son siège à la Chambre, M. Johnston, membre du Conseil privé de la Reine, déclare que les représentants des partis n'ont pu arriver à s'entendre aux termes de l'article 75A ou 75B du Règlement sur les délibérations à l'étape du rapport et de la troisième lecture du Bill C-124, Loi concernant les rémunérations dans le secteur public du Canada, et donne avis de son intention de proposer, à une séance ultérieure de la Chambre, conformément aux dispositions de l'article 75C du Règlement, une motion attribuant une journée de séance pour chacune desdites étapes du bill.

L'étude reprend à l'étape du rapport du Bill C-124, Loi concernant les rémunérations dans le secteur public du Canada, rapporté avec des amendements par le Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

Le débat reprend sur la motion numéro 2 de M. Murphy, appuyé par M. Parker,—Qu'on modifie le Bill C-124, Loi concernant les rémunérations dans le secteur public du Canada, à l'article 2, en retranchant les lignes 19 à 23, page 1, et en les remplaçant par ce qui suit:

««rémunération» Taux de salaire et prestations qui s'y rattachent directement, hormis les prestations de pension et de maternité, la valeur pécuniaire des heures de travail, des droits à congé, des congés pour activités syndicales, les normes disciplinaires et toutes autres conditions de travail.»

Et sur la motion numéro 3 de M. Johnston, appuyé par M. Pinard,—Qu'on modifie le Bill C-124, Loi concernant les rémunérations dans le secteur public du Canada, à l'article 2, en ajoutant, immédiatement après la ligne 14, page 2, ce qui suit:

«(3) Les dispositions qui suivent s'appliquent nonobstant toute disposition contraire de la présente partie:

a) les personnes visées à l'alinéa 3 (2) a), ainsi que les membres des équipes de recherche des partis politiques représentés au Parlement à la date de sanction de la présente loi, ont, à compter de cette date, le droit de recevoir, au lieu du taux de salaire auquel elles auraient droit en l'absence du présent alinéa, un taux de salaire égal au produit de celui auquel elles avaient droit le 31 mars 1982 par cent six pour cent;